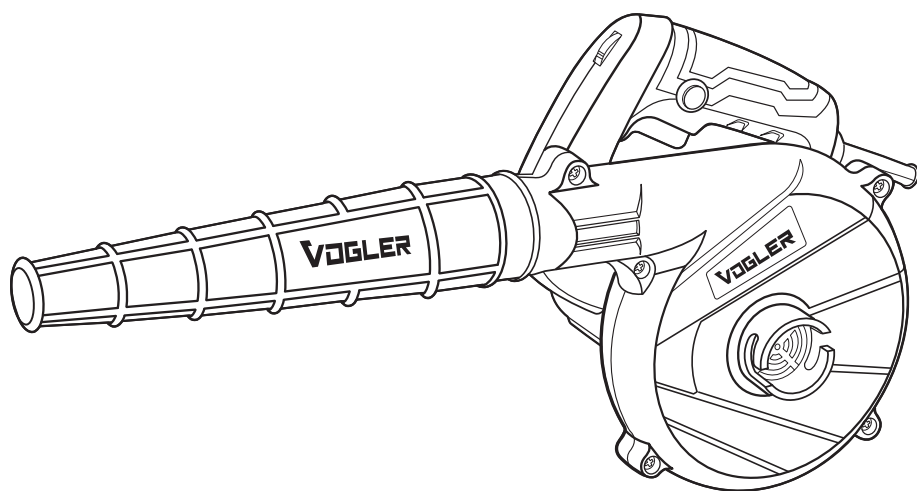


VOGLER[®]

TOOLS, WORK, INTEGRITY

V26000

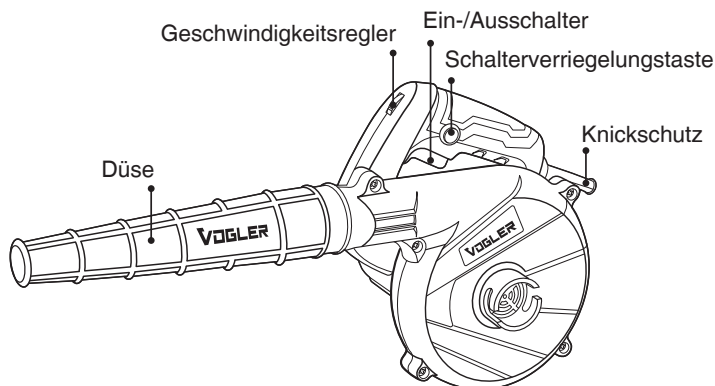


ELEKTRO-LAUBBLÄSER - 600W

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	V26000
Spannung	220-240V
Frequenz	50-60Hz
Leistung	600W
Max. Luftfördermenge	0-3.5m³/min
Leerlaufdrehzahl	3000-16000U/min
Material	PA6
Gewicht	1,7Kg
Verpackung	Farbverpackung
Zubehör	1 Stk. Staubbeutel 1 Stk. Düse

TEILELISTE



VOR DER VERWENDUNG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig durch.

- Eine Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.
- Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Verwendung auf.
- Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in dieser Anleitung bezieht sich sowohl auf netzbetriebene (mit Kabel) als auch auf akkubetriebene (kabellose) Geräte.

SICHERHEIT AM ARBEITSBEREICH

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten

Umgebungen, z.B. in der Nähe von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge können Funken erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.

- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Personen während der Verwendung eines Elektrowerkzeugs fern.
- Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss zur Steckdose passen. Der Stecker darf keinesfalls verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker bei geerdeten Elektrowerkzeugen.
- Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlages, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch feuchten Bedingungen aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Werkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie beim Betrieb eines Elektrowerkzeugs im Freien nur Verlängerungskabel, die für den Außeneinsatz zugelassen sind. Der Einsatz geeigneter Außenkabel verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn der Einsatz eines Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung unvermeidbar ist, verwenden Sie eine Stromversorgung mit Fehlerstromschutzschalter (FI/RCD). Ein FI-Schutzschalter

reduziert das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Elektrowerkzeuge erzeugen elektromagnetische Felder (EMF), die normalerweise keine Gefahr darstellen. Personen mit Herzschrittmachern oder ähnlichen medizinischen Geräten sollten jedoch vor der Verwendung den Gerätehersteller oder eine medizinische Fachkraft konsultieren.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Bleiben Sie aufmerksam und konzentriert, wenn Sie Elektrowerkzeuge verwenden. Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie stets die passende Schutzausrüstung. Verwenden Sie immer einen Augenschutz. Weitere Schutzmaßnahmen wie eine Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, ein Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach den Gegebenheiten, tragen dazu bei, Verletzungen zu vermeiden.
- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten des Werkzeugs. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie das Werkzeug an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen oder es aufheben oder transportieren. Das Tragen eines Elektrowerkzeugs mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten des Werkzeugs, wenn der Schalter bereits betätigt wurde, kann zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder schlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein verbleibender Schlüssel an einem rotierenden Teil kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie es, sich zu weit zu strecken. Achten Sie stets auf sicheren Stand und Balance, um das Elektrowerkzeug auch in unerwarteten Situationen besser kontrollieren zu können.
- Tragen Sie angemessene Kleidung. Vermeiden Sie weite Kleidung oder Schmuck und halten Sie Haare, Kleidung sowie

Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Locker sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können in bewegliche Teile des Werkzeugs geraten.

- Wenn Vorrichtungen zum Anschluss von Staubabsaug- und Sammlungsanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet werden. Die Verwendung von Staubsammlungen kann staubbedingte Gefahren verringern.
- Lassen Sie sich durch Ihre Erfahrung nicht zu Nachlässigkeit verleiten. Die Vertrautheit mit dem Werkzeug darf keinesfalls die strikte Einhaltung der Sicherheitsvorschriften ersetzen. Ein unachtsamer Moment kann zu Verletzungen führen.
- Tragen Sie bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen stets eine Schutzbrille. Die Schutzbrille muss den Normen ANSI Z87.1 (USA), EN 166 (Europa) oder AS/NZS 1336 (Australien/Neuseeland) entsprechen. In Australien und Neuseeland ist zusätzlich das Tragen eines Gesichtsschutzes gesetzlich vorgeschrieben.

VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- Verwenden Sie immer das passende Elektrowerkzeug für Ihre Aufgabe. Nur so arbeiten Sie sicher und effizient.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- oder ausschalten kann. Jedes Elektrowerkzeug, das nicht über den Schalter kontrolliert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akkupack vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Anpassungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen. Solche präventiven Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, das Elektrowerkzeug versehentlich zu starten.
- Lagern Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie nur Personen, die mit dem Elektrowerkzeug und dieser Anleitung vertraut sind, das

Werkzeug bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeübten Benutzern gefährlich.

- Wartung von Elektrowerkzeugen: Überprüfen Sie das Werkzeug auf Fehlstellungen oder Blockierungen beweglicher Teile, auf Bruchstellen und andere Mängel, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Bei Schäden lassen Sie das Elektrowerkzeug vor der Nutzung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten neigen weniger zum Blockieren und sind einfacher zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Zubehör, das vom Hersteller für Ihr Modell empfohlen wird. Zubehör, das für ein Werkzeug geeignet sein mag, kann bei der Verwendung an einem anderen Werkzeug gefährlich werden.
- Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Greifflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.
- Tragen Sie bei der Verwendung dieses Geräts keine Stoffhandschuhe. Lockere Fasern können sich in beweglichen Teilen verfangen und zu Verletzungen führen.

WARTUNG UND REPARATUREN

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal warten. Verwenden Sie nur identische Original-Ersatzteile, um die Sicherheit und Leistung des Geräts zu gewährleisten.
- Reparieren Sie ein beschädigtes Akkupack nicht selbst. Solche Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden.

- Beachten Sie beim Schmieren oder beim Wechsel von Zubehörteilen stets die Hinweise in dieser Anleitung. Nur eine fachgerechte Wartung garantiert einen sicheren und effizienten Betrieb.

BEDIENUNG

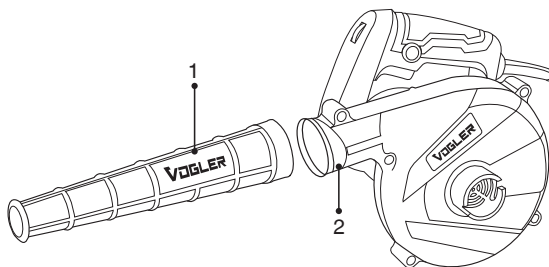
BETRIEBSSCHALTER

- Um den Laubbläser zu starten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Lassen Sie den Schalter los, stoppt das Gerät. Wird während des Betriebs die Dauerlauftaste gedrückt, läuft das Gerät weiter, ohne dass der Schalter gehalten werden muss. Um den Laubbläser in diesem Modus auszuschalten, drücken Sie erneut den Ein-/Ausschalter.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts stets, ob der Betätigungsschalter ordnungsgemäß funktioniert und nach dem Loslassen in die AUS-Position zurückkehrt.

INBETRIEBNAHME DES ELEKTRO-LAUBBLÄSERS

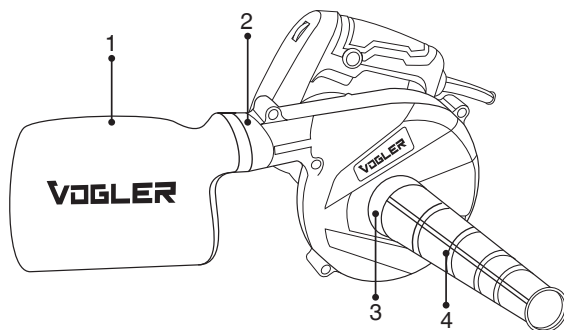
1- BLASMODUS:

Um den Laubbläser im Blasmodus zu verwenden, befestigen Sie die Düse(1) am Blausauslass(2). Drehen Sie die Düse im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.



2- SAUGMODUS:

Für den Saugbetrieb befestigen Sie die Düse (4) am Sauganschluss (3) und schließen den Staubbeutel (1) am Blausauslass (2) an. Drehen Sie beide Komponenten im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrasten. Hinweis: Sobald der Staubbeutel voll ist, öffnen Sie den Verschluss und entleeren Sie den Inhalt in einen Abfallbehälter.



WARTUNG UND PFLEGE

SCHMIERUNG

- Dieses Elektrowerkzeug erfordert keine zusätzliche Schmierung. Halten Sie die Lüftungsschlitze frei und reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und die Luftöffnungen sauber bleiben, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Verwenden Sie keine ölhaltigen, alkoholhaltigen oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel. Diese Substanzen können das Gehäuse und andere Bauteile beschädigen.

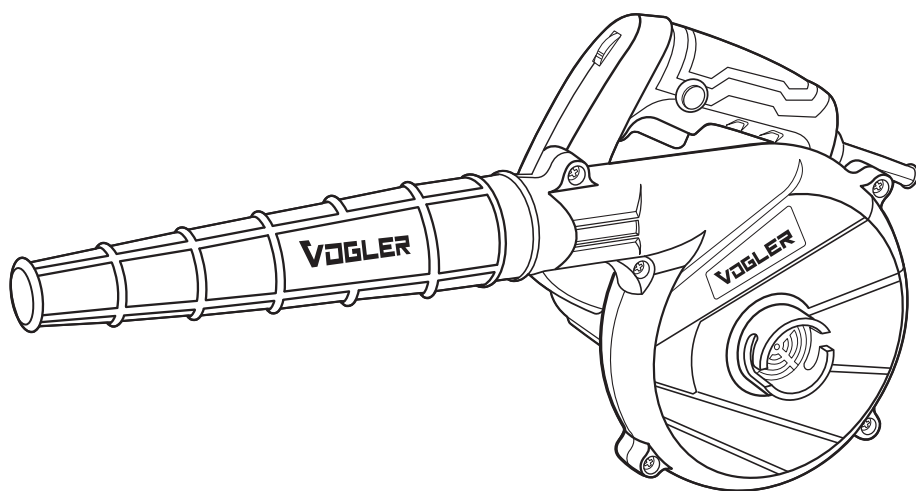
DEFEKTE

Der Motor läuft nicht.	Die Maschine ist nicht mit Strom versorgt.	Überprüfen Sie Ihre Stromverbindung und -versorgung.
Die Vibrationen sind zu stark.	Der Motor ist überhitzt.	Lassen Sie die Maschine etwa 2 Minuten im Leerlauf laufen, damit sie abkühlen kann.
	Die Kohlebürsten sind abgenutzt.	Tauschen Sie beide Kohlebürsten aus.
	Schrauben oder Bauteile der Maschine sind locker.	Ziehen Sie alle Schrauben fest.

VOGLER[®]

TOOLS, WORK, INTEGRITY

V26000

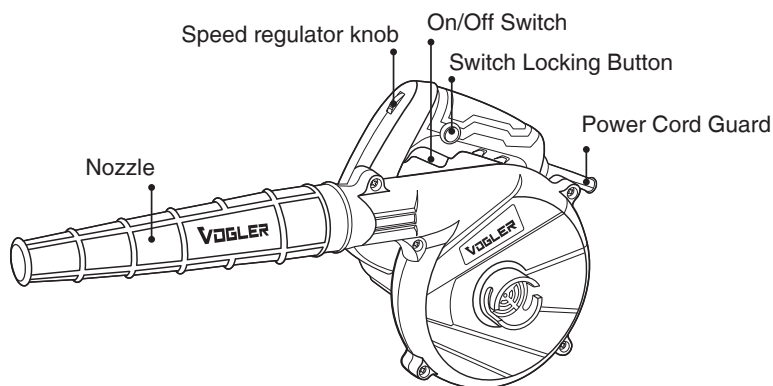


ELECTRIC BLOWER 600W

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	V26000
Voltage	220-240V
Frequency	50-60Hz
Power	600W
Max Air flow	0-3.5m³/min
Speed	3000-16000 RPM
Material	PA6
Weight	1.7Kg
Packaging	Color box
Accessories	1PC Dust Collection bag 1PC Nozzle

PART LIST



READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE!

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- Failure to follow them may result in electric shock, fire, or serious injury.
- Keep this manual for future reference.
- The term “power tool” in this manual refers to both corded (mains-powered) and cordless (battery-powered) tools.

WORKPLACE SAFETY

- Keep the work area clean and well lit. Cluttered or dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a safe distance while operating a

power tool.

- Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.
- Unmodified plugs and matching outlets reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool increases the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord to carry, pull, or unplug the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord rated for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor conditions reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a supply protected by a residual current device (RCD). An RCD reduces the risk of electric shock.
- Power tools generate electromagnetic fields (EMF) that are generally harmless. However, individuals with pacemakers or similar medical devices should consult their device manufacturer or a medical professional before use.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert and focused when using power tools. Do not operate them while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of distraction can result in serious personal injury.
- Always use personal protective equipment. Wear safety glasses, and use dust masks, anti-slip shoes, helmets, and hearing protection as needed. Proper PPE helps reduce the risk of injury.

- Prevent accidental starting. Ensure the switch is in the OFF position before connecting the tool to a power source or battery pack, picking it up, or carrying it. Carrying a tool with your finger on the switch or powering it with the switch on can be dangerous.
- Remove all adjustment keys or wrenches before turning the tool on. Tools left on rotating parts can cause injury.
- Do not overreach. Maintain proper footing and balance at all times. This ensures better control of the tool in unexpected situations.
- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or accessories. Keep long hair and clothing away from moving parts, as they can become entangled.
- If the tool is equipped for dust or chip extraction, ensure the system is connected and used properly. This reduces exposure to dust-related hazards.
- Do not let experience lead to carelessness. Familiarity with the tool should not replace strict adherence to safety instructions. One careless moment can lead to injury.
- Always wear safety glasses when operating power tools. Glasses must comply with ANSI Z87.1 (USA), EN166 (Europe), or AS/NZS 1336 (Australia/New Zealand). In Australia and New Zealand, a face mask is also legally required.

POWER TOOL USE AND MAINTENANCE

- Select power tools appropriate for the task. Using the right tool improves both efficiency and safety.
- Do not use a power tool if the switch does not turn it on and off. A tool that cannot be properly controlled by its switch is dangerous and must be repaired.
- Always unplug the tool or remove the battery pack (if applicable) before making adjustments, changing accessories, or storing the tool. This precaution reduces the risk of accidental startup.
- Store power tools out of the reach of children. Do not allow individuals unfamiliar with the tool or these instructions to operate it. Power tools

can be dangerous in the hands of untrained users.

- Maintain tools and accessories regularly. Check for misalignment, binding of moving parts, damage, or any condition that could affect safe operation. Repair any defects before use. Many accidents result from poorly maintained tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools with sharp edges are safer and easier to control.
- Use power tools, accessories, and attachments only as intended and as described in this manual, taking into account the working conditions and the task to be performed. Misuse can lead to hazardous situations.
- Keep handles and gripping surfaces clean and dry, free from oil or grease. A secure grip ensures better control, especially in emergency situations.
- Avoid using this tool while wearing cloth work gloves. Loose fabric can get caught in moving parts, potentially causing injury.

SERVICE AND REPAIRS

- Have your power tool serviced by qualified maintenance personnel. Always ensure that any faulty parts are replaced with identical, original spare parts. This helps maintain the tool's safety and performance.
- Follow the instructions in this manual when applying lubricating oil or replacing accessories. Proper maintenance ensures safe and efficient operation.

OPERATION

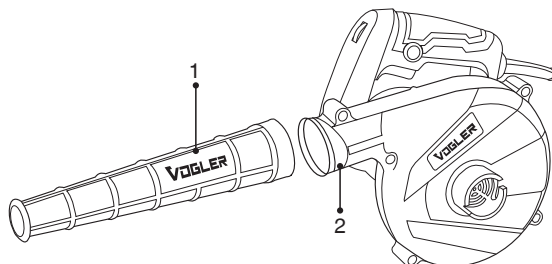
SWITCH ACTION

- To start the blower, press the On/Off switch. Releasing the switch will stop the unit. If the lock-on button is pressed while the blower is running, the unit will continue to operate without holding the switch. To stop the blower in this mode, press the On/Off switch again.
- Before plugging in the tool, always check that the trigger switch functions properly and returns to the OFF position when released.

SETTING UP THE ELECTRIC BLOWER

1- BLOWING MODE

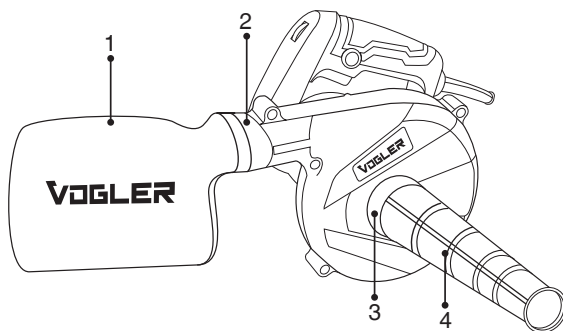
To use the blower for blowing, attach the nozzle (1) to the blowing outlet (2). Turn the nozzle clockwise until it clicks into place.



2- SUCTION MODE

For dust suction, attach the nozzle (4) to the suction inlet (3), and connect the dust bag (1) to the blower outlet (2). Turn both clockwise until they click into place.

Note: When the dust bag is full, release the fastener and empty its contents into a dust bin.



MAINTENANCE

- This machine requires minimal maintenance. Any servicing not covered in this user manual should be performed by a qualified professional.
- Store the machine in a dry, frost-free environment.

LUBRICATION

- This power tool does not require additional lubrication. Keep the ventilation slots clear and regularly wipe the housing with a soft, dry cloth.
- Keep the machine and the air vents clean to ensure optimal performance.
- Do not use oil, alcohol, or ammonia-based cleaners on the tool. These substances can damage the housing and other components.

TROUBLESHOOTING

Defect	Possible Cause	Solution
Motor does not run	No electric current is reaching the machine	Check your electrical connection and power supply
Vibrations are too strong	The motor has overheated	Let the machine run at idle for about 2 minutes to cool down
	The carbon brushes are worn	Replace both carbon brushes
	Screws or parts of the machine are loose	Tighten all screws

Vogler Tools

Blindeisenweg 37

41468 Neuss

Tel: +49 2131 2048971



www.voglertools.de



[@voglertools](https://www.instagram.com/voglertools)



[Vogler Tools](https://www.facebook.com/VoglerTools)